

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 81 (1994)  
**Heft:** 3: Drei Fragen an Architekten = Trois questions aux architectes = Three questions to architects

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

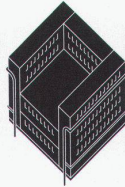
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# EUROPAN SCHWEIZ

Architekturwettbewerb EUROPAN 3  
Zuhause in der Stadt



# EUROPAN SUISSE

Concours d'architecture EUROPAN 3  
Chez soi en ville

## Ausstellungen der Wettbewerbsarbeiten

1.1. – 11.2.1994:  
1.3. – 12.3.1994:  
22.3. – 5.4.1994:  
13.4. – 26.4.1994:  
20.4. – 30.4.1994:  
10.5. – 21.5.1994:  
31.5. – 11.6.1994:  
14.6. – 25.6.1994:

## EUROPAN-Katalog: (Hrsg. EUROPAN Schweiz)

Dokumente zum europäischen Architekturwettbewerb  
«Revitalisierung bestehender Wohnquartiere»

Katalog EUROPAN Schweiz:

128 Seiten, zweisprachig d/f, 141 Illustrationen, 28 Seiten mehrfarbig,  
Format A4, gebunden, Umschlag Mehrfarbendruck

*Darstellung der 11 preisgekrönten Wettbewerbsarbeiten, Auszüge aus dem Jurybericht und Beschreibung der Schweizer Standorte Giubiasco, Meyrin, St. Gallen und Yverdon. Teildarstellungen von 35 Arbeiten. Eine Auswahl der insgesamt 189 Eingaben aus 18 Ländern. Standpunkte und Artikel zum EUROPAN 3-Wettbewerb und den Aktivitäten von EUROPAN Schweiz von L. Buchmüller, R. Luscher, U. Marbach, R. Perrinjaquet, B. Reichen, M.-J. Wiedmer-Dozio. Projekte 1 und 2 in Umsetzung.*

## Expositions des travaux du concours

Technikum Winterthur  
Ecole d'ingénieurs Fribourg  
Ecole d'ingénieurs Genève  
Giubiasco, Piazza Grande  
ETH Zürich Hönggerberg  
HTL Brugg  
Ingenieurschule Burgdorf  
Technikum Horw/Luzern

## Catalogue EUROPAN: (Edit. EUROPAN Suisse)

Documentation du concours d'architecture européen  
«Revitalisation de quartiers d'habitation existants»

Catalogue EUROPAN Suisse:

128 pages, bilingue f/al, 141 illustrations, 28 pages couleur, format A4, cousu, couverture quadrichrome

*Présentation des 11 projets de concours primés, mentionnés, cités. Extraits du rapport du jury et analyse des sites suisses Giubiasco, Meyrin, St-Gall, Yverdon. Présentation partielle de 35 propositions sur un total de 189 en provenance de 18 pays. Articles et points de vue sur le concours d'architecture EUROPAN 3 et les activités d'EUROPAN Suisse par: L. Buchmüller, R. Luscher, U. Marbach, R. Perrinjaquet, B. Reichen, M.-J. Wiedmer-Dozio. Projets EUROPAN 1 et 2 en cours de réalisation.*

## EUROPAN-Katalog zum Preis von Fr. 39.- + Versandkosten

## Catalogue EUROPAN au prix de fr. 39.- + frais de port

Bestellung bei / Commande:

Verlag Werk AG, Sekretariat, Keltenstrasse 45, 8044 Zürich  
Tel. 01/252 28 52, Fax 01/261 93 37



Origlia S.p.A. - I - 12038 Savigliano ( CN ) - Via Liguria 38  
Tel. 0039 172 21565 - Fax 0039 172 21568 - Telex 210405 - ORILIA

**ORIGLIA**

Generalvertreter: Interprofil  
Deutschland - Österreich - D - 35463 Fernwald 1 - Tel. 06404/919952 - Fax 06404/919939  
Schweiz - CH - 4571 Lueterkofen - Tel. 065/472422 - Fax 065/472423